

## SUPPLEMENT

### תפלה נשים

The **שמיני עצרת** teaches us what must be recited on **משנה** in order to begin adding **שמונה עשרה** of **ברכה** to the second **משיב הרוח**.

מכבת תענית פרק א' **משנה א'** –**מאימתி מזכירין נברות נשים**. רבי אליעזר אומר, מיום טוב הראשון של חנוכה רבי יהושע אומר, מיום טוב האחרון של חנוכה אמר לו רבי יהושע. הויאל ואין הנשים אלא סימן קללה בחנוכה, למה מזכיר. אמר לו רבי אליעזר, אף אני לא אמרתי לשאול, אלא להזכיר, משיב הרוח ומוריד הנשים בעונתו. אמר לו, אם כן, לעולם יהא מזכיר:

**שולחן ערוך** provides further details:

שולחן ערוך אורח חיים סימן קיד" – א' – מהתילין לומר בברכה שנייה משיב הרוח ומוריד הנשים בתפלה נוספת של י"ט האחרון של חנוכה ואין פוסקין עד תפלה נוספת של י"ט הראשון של פסח: ב אסור להזכיר הנשים עד שיכריז הש"ג. (ו"י"א שקדם למתחילין נוספת מכיריו המשמש משיב הרוח וכוי כדי שהציבור יזכירו בתפלתן וכן נוהגין) (מדרכי רפ"ק דתענית). הלבך אף אם הוא חולה או אנוס לא יקדים תפלהו לתפלה הציבור לפי שאסור להזכיר עד שיאמר ש"ג אבל אם יודע שהכריז ש"ג אעפ"י שהוא לא שמע מזכיר ומטעם זה הבא לב"ה והציבור התחליו להתפלל יתפלל ויזכיר אעפ' שהוא לא שמע מש"ג:

It is important to note that the **תפלה נשים** makes no mention of **שולחן ערוך**. Why not? Because **פיוט תפלה נשים** is a that does not need to be recited in order to fulfill the Halachic requirements but was composed to merely to enhance the Halachic requirements. This explains why **סידורים** is not found in some well known **תפלה נשים** and is not universally recited. It is not found in the Hertz, the **סידור עובדות ישראל**, the **סידור אוצר תפילות** and **סידור** Hirsch. It is further not found in many ancients.

The **תפלה נשים** (circa 1300's) is one ancient that does mention **ספר המנהגים**

**ספר המנהגים** (טירנא) **שמיני עצרת ד"ה שחרית**, **יוצר-מהר"ם** היה אומר משיב הרוח ומוריד הנשים צ' פעמים כדי שיהא רגיל בכך, והוא ל' יום, כי בכל יום נ' תפילות ואו בספק אין צורך לחזור. ש"ג אומר מנגן אבות עד מגן. ומתחילה אף בריך וכוי. אתה גבור עד אתה רב להזכיר. יתריך וכוי. קהל, אפיק מען וכוי. וש"ג אלקינו זכור אב וכוי עד בצדוק חוץ חשתת מים, שאתה הוא ה' אלקינו ואלקי אבותינו משיב הרוח ומוריד הנשים. לברכה וכוי מכל כל חיים וכוי, [ואומר] את נוספת יומם **שמיני עצרת** הוה וכוי **באמור ביום השmini וכוי**. ותערב

לפניך וועלין לדוכן. וקדיש שלם. אין אלקינו ועלינו לשבח וקדיש דיתום.

Contrast the **ספר שבולי הלcket** which is from the same historical period:

**ספר שבולי הלcket** סדר חג הסוכות סיון שעב –ובמוסף מזכירין נברות גשים. ומצאי במנחות אישפירה שמכריז החזן בפני הכהל קודם תפלה המוסף משיב הרוח והצבור עוני לברכה בדרך שנוהגין בהברות ראש חדש. וביוון שמתהילין להזכיר שוב אין פוסק. ויש שנוהגין שלא להזכיר משיב הרוח במוסף בלבד בלחש עד שישמעו תחלה מפני החזן בשמסדר את התפלה בקול ואו אומר החזן שאתה הוא ה' אלקינו משיב הרוח ומוריד הנשם לברכה ולא קללה לחיים ולא למות לשובע ולא לרעב לרצון ולא לרוון, ממית ומהיה ואין דומה לך בא"י מהיה המתים:

Here is a description of another **מנחה**:

הנהות אשרי מסכת תענית פרק א' סיון א' –ובמוסף מזכיר **שליח צבור** משיב הרוח ומוריד הנשם ואין היהודים בצבור מתפללים משיב הרוח ומוריד הנשם אלא במנחה. יש נוהגים שלאחר קריית התורה וקדיש מיד אומר **שליח צבור** בקול רם משיב הרוח ומוריד הנשם ושוב פותח **שליח צבור** וגם העם מתפללים בלחש מגן ומהיה ואומר משיב הרוח ומוריד הנשם.

It is possible that the **תפלה נשם** that is known as **פיוט** may have gained more acceptance in the 20th Century because of the settlement and establishment of the State of Israel.

One of the exercises that one can perform while studying the Biblical and Midrashic origins of the phrases chosen by the **פייטן**. In the book **נתיב בינה**, a five volume treatise on **תפלה** authored by Rabbi Yissaschar Jacobsen, Rabbi Jacobsen provides the sources for many of the phrases in **תפלה נשם**:

אָפַר בְּרִי אַתָּת שֵׁם שֶׁר מֶטֶר, לְהֻבֵּב וְלְהֹעֲנֵן לְהַרְיק וְלְהֹמֶטֶר,  
אָפַר בְּרִי אַתָּת – אַיּוֹב פרק לו פסוק יא – אָפַר בְּרִי יְטִרְיחַ עַב יְפִיעֵץ עַן אָרוֹן:  
מִים אָבִים בָּם גַּיְא לְעַטֶּר, לְבָל יְעַצֵּרוּ בְּגַשְׁיוֹן שֶׁטֶר, אָמְנוּגִים גַּנוֹן בָּם שׂוֹאָלֵי מֶטֶר  
אָבִים – שִׁיר הַשִּׁירִים פרק ו פסוק יא – אֶל גַּת אָנוּ יְרַדְתִּי לְרָאֹת בָּאָבִי הַנְּחָל  
גַּיְא – דְּבָרִים פרק לד פסוק ו – וַיַּקְבֵּר אָתוּ בְּנֵי בָּאָרֶץ מוֹאָב  
בְּגַשְׁיוֹן שֶׁטֶר – דְּבָרִים פרק לב פסוק יח – צָור יְלַדְךָ תְּשִׁי וְתְשַׁבָּח אֶל מַחְלָלֶךָ

# להבין את התפלה

אלקינו ואלקי אבותינו,  
זבור אב גמישך אחריך בזמנים, ברכתו בעין שתול על פלני מים,  
אב- בראשית פרק י' פסוק ה-כ' אב המון נוים נתהיך:  
גמישך אחריך בזמנים- שיר השירים פרק א' פסוק ד'- משכני אחריך נרצה  
גננתו הצלתו מאש וממים, דרישתו בזורעו על כל מים.  
גננתו- ישעיהו פרק לא פסוק ה-גנון והציל פסח והמליט  
הצלתו מאש- מאור כshedim.  
וממים- במעשה העקידה.  
דרישתו בזורעו על כל מים- ישעיהו פרק לב פסוק ב'- אשריכם ורعي על כל מים.  
הקהל עונה: בעבורו אל תמנע מים.

זבור הנולד בبشורת יקח נא מעט מים, ושותה להזרו לשחתו לשפה דמו בזמנים,  
בبشורת יקח נא מעט מים- בראשית פרק י' פסוק ד'- יקח נא מעט מים ורחצנו רגליים  
והשענו תחת העץ:  
לשפה דמו בזמנים- דברים פרק י' פסוק טז- ריק הדם לא תאכלו על הארץ תשפכנו כמים:  
זהר גם הוא לשפה לב בזמנים, חפר ומצא בארות מים.  
זהר- לשון וריוות  
חפר ומצא בארות מים- בראשית פרק כ' פסוק י' -וישב יצחק ויחפר את בארת המים  
אשר חפרו ביום אברהם אבו.  
הקהל עונה: בצדקו חן חשות מים.  
חסרת מים- שמואל ב פרק כב פסוק י' -וישת חשך סביבתו סכות חשות מים עבי  
שחקים:

זבור טען מקלו ו עבר ירדן מים, יחד לב וניל אבן מפני באר מים,  
טען מקלו ו עבר ירדן מים- בראשית פרק לב פסוק יא- כי במקלי עברתי את הירדן זהה  
ועתה הייתי לשוני מחנות:  
וניל אבן מפני באר מים- בראשית פרק כט פסוק י' -ויגש יעקב וניל את האבן מעל פי  
הבר וישק את צאן לבן אחוי אמו:  
בניאבק לו שר בלילה מאש וממים, לבן הבטהתו היה עמו באש ובמים.  
היות עמו באש ובמים- תהלים פרק ס' פסוק י' -באו באש ובמים ותוציאנו לרווחה:  
הקהל עונה: בעבורו אל תמנע מים.

ובור משי בחתבת גמा מן המים, גמו דלה דלה והשקה צאן מים,  
משוי בתבנת גמा מן המים- שמות פרק ב פסוק י- ותאמר כי מן המים משיתחו:  
דלה דלה והשקה צאן מים- שמות פרק ב פסוק יט- ותאמר איש מצרי הצלנו מיד  
הרעים ונם דלה דלה לנו ויישק את הצאן:  
סגוליך עת צמאו למים, על הפלע הד וייצאו מים.  
על הפלע הד וייצאו מים- שמות פרק יז פסוק ו- והכית בצור וייצאו ממן מים ושתה העם  
הקהל עונה: בצדקו חן חשתת מים.

ובור פקיד שתות טזבל חמש טבילות במים, צועה ומרחץ בפיו בקדוש מים,  
פקיד שתות- ממונה על בית המקדש, שנקרה אבן שתיה.  
צועה- ישעיהו פרק סג פסוק א-מי זה בא מאדום חמוץ בגדים מבצרה זה הדור בלבשו  
צעה ברב כהו אני מדבר בצדקה רב להושיע:  
קירה ומזה טהרת מים, רק מעם فهو במים.  
 فهو במים- בראשית פרק מט פסוק ד- فهو כמים אל תותר כי עלית משכבי אביך או  
חלلت יצועי עלה

הקהל עונה: בעבורו אל תמנע מים.

ובור שנים עשר שבטים שהעברת בגורת מים, שהמתתקפת למו מרירות מים,  
בגורת מים- תהלים פרק קלו פסוק יג- לגוזר ים סוף לנזרים כי לעולם הסדו  
שהמתתקפת למו מרירות מים- שמות פרק טו פסוק כה- וישלח אל המים וימתקו המים  
תולדותם נשפך דם עליך במים, תפן כי נפשנו אפפו מים.

תפן כי נפשנו אפפו מים- תהלים פרק יח פסוק ה- אפפני חגלי מות ונחלי בליעל  
יבעתוני, מים כינוי לצרות.

הקהל עונה: בצדוקם חן חשתת מים.  
שאטה הוא י-י אלקינו, משיב הרוח ומוריד הגשם,  
כהל וחוזן:  
לברכה ולא לך לה (אמן).  
לחחים ולא למות (אמן).  
לשבע ולא לרוץ (אמן).